

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٨٨

بشأن الموافقة على اتفاقية التعديل الثاني لاتفاقية المنحة الأمريكية رقم ٢٦٣ - ٢٠١ للمشروعات الائتمانية الخاصة بالاستيراد السلمي للقطاع الخاص الانتاجي الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٨٧/٩/٢١ بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور .

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على اتفاقية التعديل الثاني لاتفاقية المنحة الأمريكية رقم ٢٦٣ - ٢٠١ للمشروعات الائتمانية الخاصة بالاستيراد السلمي للقطاع الخاص الانتاجي الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٨٧/٩/٢١ بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٤ رمضان سنة ١٤٠٨ (١٠ مايو سنة ١٩٨٨) .

حسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٢١ شوال سنة

١٤٠٨ الموافق ٦ يونيه سنة ١٩٨٨

برنامج الواردات السلعية للمقطاع الخاص

مشروع الوكالة رقم ٢٦٣ - ٢٠١

رقم ٢٦٣ - ١/٢٠١

مشروع التسهيلات التمويلية

رقم ٢٦٣ - ٢/٢٠١

التعديل الثاني

لاتفاقية منحة المشروعات الائتمانية الخاصة

بين

جمهورية مصر العربية

و

الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ١٧/٩/١٩٨٧

التعديل الثاني بتاريخ / / ١٩٨٧ لاتفاقية منحة المشروعات الائتمانية

الخاصة المؤرخة ٢١ أغسطس ١٩٨٦ بين جمهورية مصر العربية (الجهة الممنوحة)

والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة من خلال وكالة التنمية الدولية الأمريكية

(الوكالة) •

بند ١ - تعدل اتفاقية المنحة على النحو التالي :

(أ) يعدل بند ٣ - ١ بحذف « مائة وثلاثين مليون دولار أمريكي

(١٣٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار) وإحلال محلها مائة وثمانين مليون دولار

أمريكي (١٨٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار) يخصص من هذه القيمة مائة

وستين مليون دولار أمريكي (١٦٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار) لبرنامج

الاستيراد السلعي للمقطاع الخاص (يحل محل مشروع التسهيلات

الائتمانية الانتاجية) ويخصص مبلغ عشرين مليون دولار أمريكي (٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار) لمشروع التسهيلات التمويلية الذي حل محل صندوق تشجيع الاستثمار الخاص ، ويمكن تحويل الأرصدة المتاحة بين هذه المكونات وفقا للاتفاق المتبادل بين الأطراف على الا تقل المبالغ المخصصة لبرنامج الاستيراد السلعي للمقطاع الخاص عن مائة وخمسين مليون دولار أمريكي (١٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار) .

(ب) نفاذ التعديل :

يتخذ الممنوح كافة الخطوات اللازمة لاستكمال جميع الاجراءات القانونية اللازمة لنفاذ هذا التعديل واطار الوكالة به في أسرع وقت .

(ج) لغة التعديل :

حرر هذا التعديل من أصلين باللغتين الانجليزية والعربية ولكل منهما نفس الحجية وعند الاختلاف يعتد بالنص الانجليزي .

(د) يحذف كليا المرفق رقم (١) للملحق (١) الخطة المالية التوضيحية ويحل محله مرفق رقم (١) المرفق .

بند ٢ - فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل اتفاقية المنحة المشار اليها سارية المفعول ومحتفظة بكامل قوتها وآثارها القانونية وفقا لما نصت عليه من أحكام .

بند ٣ - يبدأ سريان هذا التعديل من تاريخ اتمام الاجراءات القانونية اللازمة .

واشهادا على ما تقدم فان جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية كل عن طريق ممثليه المفوضيين قد قاما بالتوقيع على هذا التعديل باسمائهم في اليوم والسنة المذكورين •

الولايات المتحدة الأمريكية

جمهورية مصر العربية

الاسم : فرانك وزنر

الاسم : د. كمال احمد الجنزورى

الوظيفة : السفير الأمريكى بالقاهرة

الوظيفة : نائب رئيس مجلس الوزراء

ووزير التخطيط والتعاون الدولى

الاسم : مارشال د. براون

الاسم : أحمد عبد السلام زكى

الوظيفة : مدير وكالة التنمية الدولية

الوظيفة : رئيس قطاع التعاون

الأمريكية بالقاهرة

الاقتصادى مع الولايات المتحدة

الأمريكية

مرفق رقم (١) الملحق (١)
خطة التمويل التوضيحية
(بالآلاف دولار)

مساهمة البنوك جنيه مصري	الوكالة التكلفة الإجمالية	دولار		
		عام ١٩٨٧	عام ١٩٨٦	
—	١٦٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠	برنامج الاستيراد السلعي للقطاع الخاص
(٢) (٢) ١٨٠,٠٠٠	٧٤,٦٧٤	—	٢٠,٠٠٠	مشروع التسهيلات التويلية
—	٣٢٦	—	—	التقييم / المراجعة
١٨٠,٠٠٠	٢٣٥,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٨٠,٠٠٠	الإجمالي

١ - الأرقام الاجمالية والتخصصات الموضحة . مقترح يمكن تغييره وتتوقف مدى اتاحة أرصدة هذا التعديل على توافرها وموافقة الطرفين .

عدلت الميزانية الأصلية لاتفاقية المنحة بموجب الكتاب التنفيذي رقم ٢ المؤرخ ١٩٨٧/٥/٣ وهذه التعديلات وضحت بعاليه .

٢ - من المتوقع أن تساهم البنوك المنفذة بتمويل مشترك كقروض و/أو ضمانات بمبلغ مساو أو يزيد على التمويل المتاح من صندوق تشجيع الاستثمار الخاص طوال فترة حياته .

٣ - لأغراض الحساب فان الجنيهات المصرية الموضحة أعلاه تحول من الدولارات الأمريكية المستخدمة وفقا لسعر صرف السوق المصرفية الحرة وهو ١ دولار = ٢٢٠ قرشا وسيتم التحويل الفعلى وفقا لأعلى سعر صرف معن للنقد الأجنبى بمعرفة السلطات المختصة بحكومة مصر العربية .

٤ - المبلغ بالعملة المحلية المعادلة بالجنيه المصرى لـ ٢٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكى يمكن أن يخول سحبها من أى مكون وفقا للاتفاق المتبادل بين الطرفين .

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد / رئيس الجمهورية رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٨٨ الصادر بتاريخ ١٠/٥/١٩٨٨ بشأن الموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية المنحة الأمريكية رقم ٢٦٣ - ٢٠١ للمشروعات الائتمانية الخاصة بالاستيراد السلعي للقطاع الخاص الانتاجي الموقعة في القاهرة بتاريخ ٢١/٩/١٩٨٧ بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية .

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ٦/٦/١٩٨٨

وعلى تصديق السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ٩/٦/١٩٨٨

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الثاني لاتفاقية المنحة الأمريكية رقم ٢٦٣ - ٢٠١ للمشروعات الائتمانية الخاصة بالاستيراد السلعي للقطاع الخاص الانتاجي الموقعة في القاهرة بتاريخ ٢١/٩/١٩٨٧ بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية .

ويعمل به اعتبارا من ٩/٦/١٩٨٨

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. احمد عصمت عبد المجيد